

## MINISTERO DELLA SALUTE

**DECRETO 25 ottobre 2006 (GU n. 265 del 14-11-2006)**

**Autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario «Patrol 35 WP», registrato al n. 13429.**

IL DIRETTORE GENERALE  
della sicurezza degli alimenti e della nutrizione

Visto l'art. 6 della legge 30 aprile 1962, n. 283, modificato dall'art. 4 della legge 25 febbraio 1963, n. 441, concernente la disciplina igienica della produzione e della vendita delle sostanze alimentari e delle bevande;

Visto il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194, concernente l'attuazione della direttiva 91/414/CEE in materia di immissione in commercio di prodotti fitosanitari, nonché la circolare del 10 giugno 1995, n. 17 (Supplemento ordinario della Gazzetta Ufficiale n. 145 del 23 giugno 1995) concernente «Aspetti applicativi delle nuove norme in materia di autorizzazione di prodotti fitosanitari»;

Visto il decreto del Ministro della sanità del 15 marzo 1996 (Gazzetta Ufficiale n. 74 del 28 marzo 1996), concernente semplificazioni procedurali in materia di prodotti fitosanitari, in applicazione del decreto 17 marzo 1995, n. 194 e, in particolare, l'art. 2 del decreto in questione relativo alle semplificazioni per i prodotti uguali ad altri già autorizzati, ai sensi dell'art. 5, comma 6, del citato decreto legislativo n. 194/1995;

Visto il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che detta norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 23 aprile 2001, n. 290, concernente il regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, all'immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti;

Visto il decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65, concernente l'attuazione delle direttive 1999/45/CE e 2001/60/CE relative alla classificazione, all'imballaggio e all'etichettatura dei preparati pericolosi;

Vista la domanda presentata in data 18 luglio 2006 dall'impresa Spiess Urania Chemicals GmbH intesa ad ottenere l'autorizzazione all'immissione in commercio del prodotto fitosanitario denominato «Patrol 35 WP» uguale al prodotto di riferimento denominato «Cuprozin 35 WP» registrato al n. 12673 con D.D. in data 24 maggio 2005 dell'impresa medesima;

Rilevato che la verifica tecnico-amministrativa dell'ufficio ha accertato la sussistenza dei requisiti per l'applicazione delle semplificazioni previste dall'art. 2 del citato decreto ministeriale 15 marzo 1996 e in particolare che:

il prodotto è uguale al prodotto di riferimento denominato «Cuprozin 35 WP» dell'impresa - medesima;

non sono intervenuti nuovi elementi di valutazione dopo il rilascio dell'autorizzazione del prodotto di riferimento;

l'impresa richiedente risulta anche titolare del prodotto di riferimento;

Rilevato pertanto che non è richiesto il parere della Commissione consultiva per i prodotti fitosanitari, di cui all'art. 20 del decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 194;

Accertato che la classificazione del preparato denominato «Patrol 35 WP» è conforme a quanto stabilito dal decreto legislativo 14 marzo 2003, n. 65;

Ritenuto di limitare la validità dell'autorizzazione alla data di scadenza del prodotto di riferimento sopra citato, fatto salvo l'obbligo di adeguamento alle decisioni comunitarie che saranno

stabilite al termine della revisione comunitaria per la sostanza attiva Rame;

Visto il versamento effettuato ai sensi del decreto ministeriale 9 luglio 1999;

Decreta:

A decorrere dalla data del presente decreto e fino al 24 maggio 2010 l'impresa Spiess Urania Chemicals GmbH con sede in Heidenkampsweg 77 D 20097 Amburgo (Germania) e' autorizzata ad immettere in commercio il prodotto fitosanitario pericoloso per l'ambiente - denominato «Patrol 35 WP» con la composizione e alle condizioni indicate nell'etichetta allegata al presente decreto.

Il prodotto e' confezionato nelle taglie da: kg 0,500-1-5-10-20-25.

Il prodotto in questione e' importato in confezioni pronte per l'impiego e formulazione dall'impresa estera: - Spiess Urania Chemicals GmbH - Amburgo (Germania) nonche' confezionato presso gli stabilimenti delle imprese:

Scam S.p.A. S. Maria di Mugnano (Modena) autorizzato con decreti del 25 ottobre 1972/27 novembre 1990;

Sipcam S.p.A. Salerano sul Lambro (Lodi) autorizzato con decreti del 25 ottobre 1972/15 gennaio 2001.

La composizione del prodotto in questione e le relative confezioni e prescrizioni d'impiego risultano dalle etichette allegate.

Il prodotto suddetto e' registrato al n. 13429.

Sono approvate e fanno parte integrante del presente decreto le etichette allegate con le quali il prodotto deve essere posto in commercio e che saranno pubblicate nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Il presente decreto sara' notificato, in via amministrativa, all'impresa interessata e pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Roma, 25 ottobre 2006

Il direttore generale: Borrello

Allegato

----> Vedere Allegato da pag. 17 a pag. 18 <----

Il testo di questo decreto è stato scaricato dal sito internet dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato. Ricordiamo peraltro che l'unico testo definitivo è quello pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale a mezzo stampa, che prevale in casi di discordanza; la riproduzione dei testi forniti nel formato elettronico è consentita purché venga menzionata la fonte, il carattere non autentico e gratuito.

ALLEGATO

## PATROL 35 WP

(Polvere bagnabile)

### ANTICRITTOGAMICO RAMEICO

PATROL 35 WP Registrazione del Ministero della Salute n. de

|               |                              |              |
|---------------|------------------------------|--------------|
| Composizione: | <b>RAME METALLO</b>          | <b>g. 35</b> |
|               | (sotto forma di ossicloruro) |              |
|               | <b>Conformulanti q.b.a</b>   | <b>g.100</b> |



**SPIESS URANIA CHEMICALS GmbH**  
Heidenkampsweg 77  
D 20097 Amburgo (Germania)

Partita n.  
Contenuto: 0,500 - 1 - 5 - 10 - 20 - 25 Kg

**PERICOLOSO PER L'AMBIENTE**

Stabilimento di produzione (formulazione e confezionamento o sola formulazione):  
**SPIESS URANIA CHEMICALS GmbH**  
Heidenkampsweg 77 - D 20097 Amburgo (Germania)  
Stabilimenti di confezionamento:  
**SCAM Srl** - S. Maria di Muggano (MO)  
**Sipcam Spa** - Salerano sul Lambro (LO)

Distribuito da:  
**Certis Europe BV** - Filiale Italiana - Via G. Ferrari, 21 - 21047 Saronno (VA)

**FRASI DI RISCHIO:** Altamente tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.  
**CONSIGLI DI PRUDENZA:** Conservare fuori della portata dei bambini. Conservare lontano da alimenti, mangimi o da bevande. Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Non gettare i residui nelle fognature. Questo materiale e il suo contenitore devono essere smaltiti come rifiuti pericolosi. Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni speciali/etichette informative in materia di sicurezza.

**NORME PRECAUZIONALI:** Conservare la confezione ben chiusa. Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti. Dopo la manipolazione ed in caso di contaminazione, lavarsi accuratamente con acqua e sapone.

**INFORMAZIONI PER IL MEDICO**

Sintomi: denaturazione delle proteine con lesioni a livello delle mucose, danno epatico e renale e del SNC, emielia. Veniva con emulsione di materiale di colore verde, bruciori gastroenterici, diarrea ematica, coliche addominali, ittero emolitico, insufficienza epatica e renale, convulsioni, collasso. Febbre da inalazione del metallo. Irritante cutaneo ed oculare.

Terapie: gastrovulsi con soluzioni litio-albuminose, se cupremia elevata usare chelanti, penicillamina se la via orale è agibile oppure CaEDTA endovenosa e BAL intramuscolare; per il reo terapia sintomatica.

Avvertenza: Consultare un Centro Antidoti.

**CARATTERISTICHE**

Il PATROL 35 WP è un anticrittogamico in polvere bagnabile a base ossicloruro di rame. Il prodotto è efficace nei confronti di numerose malattie fungine e batteriche che colpiscono le colture erbacee e arboree. Viene utilizzato anche per il contenimento delle alghe e dei molluschi della risala.

**DOSI E MODALITÀ D'IMPIEGO**

Il prodotto si impiega in trattamenti alla parte aerea, se non diversamente specificato. Le concentrazioni indicate si riferiscono a trattamenti effettuati a volume normale (1500-1800 l/ha sui fruttiferi, 1000 l/ha per la vite, 600-800 l/ha per le altre colture). Nel caso di trattamenti a volume ridotto, adeguare le concentrazioni per mantenere costante la dose per ettaro.

**Vite:** contro Peronospora con azione collaterale contro Escoriosi, Marciume nero, Melanosi, Rossore parassitario, interventi preventivamente alla dose di 300 g/ha di acqua. In caso di infestazioni particolarmente gravi e con tempo molto piovoso la dose può essere innalzata a 500 g/ha.

**Arbusti:** contro Cancro gommoso, Antracnosi, Mal secco, Allungatura, Marciume o gommosi del colletto, Batteriosi, con azione collaterale nei confronti di Fumaggine, intervenire mensilmente alla dose di 500 g/ha di acqua a partire dalla fine di gennaio.

**Melo:**

contro Ticholatura intervenire alla dose di 300 g/ha di acqua prima della fioritura e dopo la fase di frutto nudo, adeguando la cadenza in funzione delle condizioni climatiche, piogge, temperature, dello sviluppo vegetativo della coltura e della pressione infettiva;

contro Monilia e Cancro delle pomacee intervenire alla totale caduta delle foglie ed al rigonfiamento delle gemme alla dose di 800 g/ha di acqua;

contro Marciume del colletto 600 g/ha di acqua, localizzando i trattamenti al colletto delle piante, distribuendo 10-15 litri di sospensione per pianta.

**Peso:**

contro Ticholatura e Septoriosi intervenire alla dose di 300 g/ha di acqua prima della fioritura e dopo la fase di frutto nudo, adeguando la cadenza in funzione delle condizioni climatiche, piogge, temperature, dello sviluppo vegetativo della coltura e della pressione infettiva;

contro Monilia e Cancro delle pomacee intervenire alla totale caduta delle foglie ed al rigonfiamento delle gemme alla dose di 800 g/ha di acqua;

contro Colpo di fuoco intervenire con trattamenti primaverili-estivi alla dose di 300 g/ha di acqua.

**Coltivar:** contro Monilia e Cancro delle pomacee intervenire alla totale caduta delle foglie ed al rigonfiamento delle gemme alla dose di 800 g/ha di acqua.

**Mandorlo:** contro Monilia e Cancro intervenire con trattamenti invernali alla dose di 800 g/ha di acqua.

**Albicocco:** contro Monilia e Cancro intervenire con trattamenti invernali alla dose di 800 g/ha di acqua.

**Silivoglio:**

contro Monilia e Bolla intervenire con trattamenti invernali alla dose di 800 g/ha di acqua;

contro Marciume del colletto 600 g/ha di acqua, localizzando i trattamenti al colletto delle piante, distribuendo 10-15 litri di sospensione per pianta;

**Pesce, nettuno e percoche:** contro Cancro, Cancro delle drupacee, Monilia e Bolla intervenire con trattamenti invernali alla dose di 800 g/ha di acqua.

**Sualino:** contro Cancro, Monilia e Maculatura batterica intervenire con trattamenti invernali alla dose di 800 g/ha di acqua.

**Fregola:** contro Valsatura e Marciume del colletto intervenire alla ripresa vegetativa alla dose di 400 g/ha di acqua.

**Olio:** contro Fumaggine, Piombatura, Lebbra, Ruggine, Ciccolino o Occhio di pavone intervenire alla dose di 450 g/ha di acqua nelle epoche di maggior rischio infettivo (autunno-primavera).

**Actinidia:** contro Marciume del colletto 600 g/ha di acqua, localizzando i trattamenti al colletto delle piante, distribuendo 10-15 litri di sospensione per pianta.

**Fruttiferi a guscio e fruttiferi minori:** contro Cancro ramoso intervenire con trattamenti autunno-invernali alla dose di 700 g/ha di acqua e con trattamenti primaverili-estivi alla dose di 350-400 g/ha di acqua.

**Octagal:** intervenire alla dose di 500 g/ha di acqua iniziando i trattamenti alla comparsa delle condizioni favorevoli alle infestazioni.

**Bietola da orto, bietola rossa:** contro Cercospora e Ruggine; **carota:** contro Alternariosi; **rapa, ravanello:** contro Ruggine bianca delle crucifere, Peronospora; **aglio, cipolla,**

**cipollino, scalogno:** contro Peronospora, con azione collaterale su Muffa grigia e Maridumi batterici; **pomodoro:** contro Cladosporiosi, Valsatura dei frutti, Peronospora, Maridume zonario, Batteriosi, Marciume nero, con azione collaterale su Muffa grigia e Alternariosi; **peperone:** contro Antracnosi, Cancro-

na pedale, Morte delle piante, con azione collaterale su Muffa grigia, Marciume molle batterico e Alternariosi; **melanzana:** contro Antracnosi e Morte delle piante, con azione collaterale su Muffa grigia e Alternariosi; **melone, cocomero, zucca,**

**zucchini, cetriolino, cetriolino:** contro Maculatura angolare e Peronospora con azione collaterale su Muffa grigia e Marciume molle batterico; **cavolfi:** contro Ruggine bianca, Marciume molle batterico; **cavolfi:** contro Ruggine bianca, Marciume molle batterico; **zucchini, cetriolino:** contro Maculatura angolare e

Peronospora con azione collaterale su Muffa grigia e Marciume molle batterico; **zucchini, cetriolino:** contro Ruggine bianca, Marciume molle batterico;

**zucchini, cetriolino:** contro Ruggine bianca, Marciume molle batterico; **zucchini, cetriolino:** contro Ruggine bianca, Marciume molle batterico; **zucchini, cetriolino:** contro Ruggine bianca, Marciume molle batterico; **zucchini, cetriolino:** contro Ruggine bianca, Marciume molle batterico;

**zucchini, cetriolino:** contro Ruggine bianca, Marciume molle batterico; **zucchini, cetriolino:** contro Ruggine bianca, Marciume molle batterico; **zucchini, cetriolino:** contro Ruggine bianca, Marciume molle batterico; **zucchini, cetriolino:** contro Ruggine bianca, Marciume molle batterico;

collaterale su Marciume molle batterico; **altre orticole escluso il porro:** contro Peronospora, Cercospora, Antracnosi e Batteriosi.

**Oleaginose:** contro Peronospora, Antracnosi alla dose di 3 Kg/ha intervenendo quando si presentano le condizioni favorevoli allo sviluppo della malattia.

**Patata:** contro Peronospora e Alternariosi delle solanacee alla dose di 5 Kg/ha iniziando gli interventi quando le condizioni sono favorevoli allo sviluppo della malattia e ripetendoli secondo necessità.

**Barbabietola da zucchero:** contro Peronospora, Cercospora e Ruggine alla dose di 5 Kg/ha iniziando gli interventi quando le condizioni sono favorevoli allo sviluppo della malattia e ripetendoli secondo necessità;

**Tabacco:** contro Peronospora alla dose di 5 Kg/ha iniziando gli interventi quando le condizioni sono favorevoli allo sviluppo della malattia e ripetendoli secondo necessità;

**Fiorcelli ornamentali:** contro Peronospora, Cercospora, Antracnosi, Ruggini, Batteriosi alla dose di 450 g/ha di acqua iniziando gli interventi quando le condizioni sono favorevoli allo sviluppo della malattia e ripetendoli secondo necessità;

**Cipresso:** contro Cancro del cipresso alla dose di 1250 g/ha di acqua quando le condizioni sono favorevoli allo sviluppo della malattia e ripetendoli secondo necessità;

**Altri impieghi:** contro le Alghe e i Molluschi della risaia intervenire alla dose di 5 Kg per ettaro effettivamente trattato.

#### COMPATIBILITÀ

Il prodotto non è compatibile con i formulati alcalini (polisolfuri, ecc.) e quelli contenenti Thiram.

**AVVERTENZA:** In caso di miscela con altri formulati, deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione informare il medico della miscelazione compiuta.

#### FITOTOSSICITÀ

Non trattare durante la fioritura. Su pesco, nettarine e percoche, susino e varietà di melo\* e di pero\*\* cuprosensibili il prodotto può essere fitotossico se distribuito in piena vegetazione. In tal caso se ne sconsiglia l'impiego dopo la piena ripresa vegetativa. Su varietà poco nobili di colture orticole, floreali ed ornamentali od in caso di dubbi, non impiegare il prodotto su larga scala prima di aver compiuto piccoli saggi preliminari o aver consultato il personale tecnico.

\*Abbondanza Belfort, Black Stayman, Golden Delicious, Gravenstein, Jonathan, Rome Beauty, Morgenduft, Stayman, Stayman Red, Stayman Winesap, Black Ben Davis, King David, Renetta del Canada, Rosa Mantovana, Commercio

\*\*Abate Fetel, Buona Luigia d'Avanches, Butira Clairgeau, Passacrassana, B.C. Williams, Dott. Jules Guyot, Favorita di Clapp, Kaiser, Butira Giffard

**SOSPENDERE I TRATTAMENTI 3 GIORNI PRIMA DELLA RACCOLTA DEL POMODORO, 20 GIORNI PER LE ALTRE COLTURE.**

**Attenzione:** Da impiegare esclusivamente in agricoltura: ogni altro uso è pericoloso. Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato. Il rispetto delle predette istruzioni è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali.

DA NON APPLICARE CON MEZZI AEREI  
PER EVITARE RISCHI PER L'UOMO E PER L'AMBIENTE SEGUIRE LE ISTRUZIONI PER L'USO

NON CONTAMINARE ALTRE COLTURE, ALIMENTI E BEVANDE O CORSI D'ACQUA

DA NON VENDERSI SFUSO

SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI  
IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE

NON OPERARE CONTRO VENTO

IL CONTENITORE NON PUÒ ESSERE RIUTILIZZATO  
NON CONTAMINARE L'ACQUA CON IL PRODOTTO O IL SUO CONTENITORE. NON PULIRE IL MATERIALE D'APPLICAZIONE IN PROSSIMITÀ DELLE ACQUE DI SUPERFICIE. EVITARE LA CONTAMINAZIONE ATTRAVERSO I SISTEMI DI SCOLO DELLE ACQUE DALLE AZIENDE AGRICOLE E DALLE STRADE

06A10130

COPIA TRATTA DK